

GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Dorfstraße 14 - 39050 VÖLS am SCHLERN



COMUNE DI FIÈ ALLO SCILIAR

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
via del Paese 14 - 39050 FIÈ allo SCILIAR

ANORDNUNG NR. 59/2025

Außerordentliche und dringende Maßnahme des Bürgermeisters Nr. 1/2025 im Sinne des Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 i.d.g.F.

Dienstverpflichtung einer Person als Verwaltungsassistent/in (BB 43 - VI. Funktionsebene) in Vollzeit zu 100 % (38/38 Wochenstunden) ab 01.09.2025 für die Demografischen Ämter

DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 244/2025 wurde Matr.Nr. 1794, Inhaber/in der Planstelle in den demografischen Ämtern, in den obligatorischen Mutterschaftsurlaub versetzt und trotz mehrmaliger Versuche ist es bisher nicht gelungen, eine Person zu finden, welche alle Voraussetzungen für die Besetzung der Stelle besitzt und rechtzeitig beginnen kann, damit die Kontinuität des Dienstes gewährleistet ist.

Es ist Pflicht der Gemeinde, den Dienst im Standesamt und im Lizenzamt zu garantieren.

Die einzige Möglichkeit der Aufrechterhaltung und der Kontinuität des Dienstes ist die Anstellung eines/r Verwaltungsassistent/in, welche/r nicht alle Voraussetzungen für die Besetzung der Stelle besitzt (Zweisprachigkeitsnachweis).

Der Bürgermeister kann gemäß Artikel 62 des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 und in die durch das Regionalgesetz vom 8. August 2018 Nr. 6 eingeführte Änderungen, notwendige und dringende Maßnahmen erlassen.

Das Eintreten dieser Situation beruht auf einer ungewöhnlichen Tatsache und die Dringlichkeit wird von der absoluten Unvorhersehbarkeit dieser Tatsache bewirkt. Man hält es für angebracht, den regulären Dienst im Standes- und Lizenzamt

ORDINANZA N. 59/2025

Provvedimento contingibile ed urgente del Sindaco n. 1/2025 ai sensi dell'art. 62 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.

Precettazione di un assistente amministrativo/a (pp 43 - VI livello funzionale) a tempo pieno - 100% (38/38 ore settimanali) dal 01/09/2025 per gli uffici demografici

IL SINDACO DEL COMUNE DI FIÈ ALLO SCILIAR

Con delibera della Giunta comunale n. 244/2025, il n.matr. 1794, titolare del posto negli uffici demografici, è stato messo in congedo di maternità obbligatoria e, nonostante i vari tentativi, non è stato ancora possibile trovare una persona in possesso di tutti i requisiti per ricoprire il posto e che possa iniziare in tempo utile per garantire la continuità del servizio.

È compito del Comune garantire il servizio nell'ufficio di stato civile e nell'ufficio licenze.

L'unico modo per mantenere e garantire la continuità del servizio è quello di assumere un assistente amministrativo/a che sia anche responsabile dell'uso dei programmi informatici e che non abbia tutti i requisiti richiesti per il posto (certificato di bilinguismo).

Ai sensi dell'articolo 62 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 con le modifiche apportate dalla Legge Regionale dell'8 agosto 2018 n. 6., il sindaco può adottare provvedimenti contingibili ed urgenti.

Rilevata nella situazione „de qua“ la contingibilità derivante da un fatto inconsueto e l'urgenza determinata dalla assoluta imprevedibilità del fatto stesso e ritenuta l'opportunità di mantenere il servizio negli uffici di stato civile e licenze.

aufrecht zu erhalten.

Es wird für notwendig und dringend erachtet, ab 01.09.2025 in Vollzeit mit 38 Wochenstunden, die Dienstverpflichtung der Verwaltungsassistentin, Frau Katinka Bassi, geb. am 27.11.2006 in Bozen, welche alle Voraussetzungen bis auf den Zweisprachigkeitsnachweis im Sinne des DPR 752/76, für die Aufnahme in den Dienst besitzt, als Ersatz für die Matr.Nr. 1794 vorzunehmen.

Die betroffene Person steht zur Verfügung und ist mit der Verpflichtung einverstanden.

Dies vorausgeschickt

ORDNET AN

Beauftragung mittels Dienstverpflichtung von Frau Katinka Bassi als Verwaltungsassistentin in Vollzeit ab 01.09.2025

1. Gemäß Art. 62 des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 i.d.g.F. in teilweiser Abweichung der Bestimmungen der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde, und zwar betreffend den Zweisprachigkeitsnachweis, Frau Katinka Bassi, geboren in Bozen am 27.11.2006, mit Wirkung ab 01.09.2025 und bis zum 31.08.2026 als Verwaltungsassistentin (BB 43) in der VI. Funktionsebene in Vollzeit und mittels befristetem Vertrag provvisory als Ersatz für die Matr.Nr. 1794 zu beauftragen.

Die vorliegende Maßnahme muss der Betroffenen zugestellt und an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht werden.

Si ritiene necessario ed urgente nominare a partire dal 01/09/2025, a tempo pieno con 38 ore settimanali, l'assistente amministrativa, sig.ra Katinka Bassi, nata il 27/11/2006 a Bolzano, in possesso di tutti i requisiti di ammissione al servizio ad eccezione dell'attestato di bilinguismo ai sensi del DPR 752/76, in sostituzione del n.matr. 1794.

La persona interessata è disponibile e accetta la precettazione.

Tutto ciò premesso

ORDINA

Incarico provvisorio della signora Katinka Bassi quale assistente amministrativa (VI LF) a tempo pieno dal 01/09/2025

1. Ai sensi dell'art. 62 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e s.m. in parziale deroga di quanto previsto dal vigente regolamento organico del personale del Comune e precisamente per quanto riguarda il requisito del certificato di bilinguismo, l'assunzione provvisoria della signora Katinka Bassi, nata a Bolzano il 27/11/2006 quale assistente amministrativa (pp 43) nel VI livello funzionale con contratto a termine ed orario a tempo pieno a partire dal 01/09/2025 e fino a tutto il 31/08/2026, come sostituta per il n.matr. 1794.

Il presente provvedimento dovrà essere notificato all'interessata e sarà pubblicato all'albo pretorio del Comune.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Othmar Stampfer
- digital signiert -